

Moorea, pour l'année 1890, ont été rendus exécutoires.

L'Administration rappelle aux contribuables que, conformément aux dispositions de l'article 100 du décret du 5 août 1881, toute personne qui se croit surtaxée peut adresser, dans les trois mois qui suivent la mise en exécution des rôles, sa demande en décharge ou en réduction, en y joignant la quittance des termes échus de sa cotisation, sans pouvoir, sous prétexte de réclamation, différer le paiement des termes qui viendront à échoir pendant les trois mois suivants.

mu o te titau hia i Papeete, i Taravao e i Moorea.

Te faaite nei te Hau i te feia aufau moni matahiti e, ma te au i te mau parau i faataa hia mai e te irava 100 no te faaue raa mana no te 5 no atete 1881, o te taata 'toa i manao e e ua hau te moni i titau hia 'tu i nia ia'na ra, e tia ia ia'na, i roto i na avae e toru i muri a'e i te haamana raa hia te mau puta vai raa ioa ra, ia faatae mai i ta'na ani raa no te faaore raa, e aore ia, no te faaiti raa i taua moni ra, ma te tuati atoa mai hoi i nia i taua parau ani raa na'na ra te parau pee raa moni no te mau avae i mairi e aufau hia e ana ra; e no

Les pétitions présentées *hors des délais* ne seront pas accueillies.

te horo raa hia mai ra; eiaha ia oia e manao e, e e tia ia'na ia ore ia aufau mai i te mau moni e titau hia 'tu no te mau avae e hope noa 'tu i roto i na avae e toru i muri a'e.

Mai te mea e, i mairi na avae e toru i tae mai ai te hoe mau parau horo raa ra, e ore ia e farii hia.

#### Avis.

Un cheval provenant de la fourrière sera vendu aux enchères publiques le samedi 7 juin 1890, à 8 heures du matin, par devant le poste de police de la place du Marché, s'il n'a été réclamé avant cette date.

### ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

Liste des expéditions des décisions des Conseils de districts transmises au Chef du service judiciaire, conformément au paragraphe 4 de l'article 2 de la loi du 28 mars 1866, par le Directeur de l'Intérieur, et qui seront soumises à l'homologation de la Haute-Cour tahitienne lors de la prochaine session qui s'ouvrira le 12 juin prochain.

A l'avenir, ces expéditions seront toujours mentionnées au *Journal officiel* ainsi que les extraits de tous les jugements rendus par la Haute-Cour.

A cette occasion, le Directeur de l'Intérieur et le Chef du service judiciaire rappellent de nouveau aux chefs des districts, présidents des conseils, que, conformément aux prescriptions de la loi précitée, ils doivent envoyer le plus tôt possible au Directeur de l'Intérieur copie de toutes les décisions des conseils de district pour qu'elles soient soumises à l'homologation de la Haute-Cour.

Les présidents de conseils ne perdront pas de vue que ces décisions n'ont aucune valeur pour ceux qui les ont obtenues tant qu'elles ne sont pas homologuées par la Haute-Cour.

Nanai raa o te mau hohoa no te mau faataa raa a te mau apooraa mataeinaa o tei tuu hia mai i te Raatira no nia i te mau ohipa haava raa ra, mai te au i te 24 o te irava 2 o te ture no te 28 no mati 1866, e te Faaterehau o te fenua nei, e o te tuu hia e ia haamana hia e te Haava raa rahi tahiti i te putuputu raa i mua nei o te afa i te 12 no tiuru i mua nei.

I te mau tau ra i mua nei e faaite hia taua mau hohoa ra na roto i te *Vea a te Hau*, e oia 'toa hoi te mau hohoa no te mau faataa raa e ravehia e te Haava raa rahi.

E no reira te faaite faahou nei te Faaterehau o te fenua nei e te Raatira no nia i te mau ohipa haava raa i te mau tavana mataeinaa, peretiteni no te mau apooraa e, mai te au i te ture i faaite hia i nia nei, e hapono oi oi mai ratou i te Faaterehau o te fenua nei, te mau faataa raa 'toa a te mau apooraa mataeinaa ia tuu hia 'tu i mua i te aro o te Haava raa rahi ia haamana hia.

Eiaha ia moe i te mau tavana e e ore teienei mau hohoa e riro ei faufaa no te mau taata i roaa ia ratou, mai te mea e aita i haamana hia e te Haava raa rahi.

### HAUTE-COUR TAHITIENNE

Liste des délibérations des conseils de districts qui seront soumises à l'homologation de la Haute-Cour tahitienne.

La première liste a été insérée dans les numéros du *Journal officiel* des 24 avril et 1<sup>er</sup> mai 1890.

N <sup>os</sup> d'ordre	Conseils de districts qui ont rendu les décisions	Dates des décisions	Noms des parties	Objet du litige
50	Kaukura.	25 janvier 1886	Putaa a Rura, contre Tetahae a Tererega et consorts.	Terres Raitahiti Nuumeha et Eraro.
51	Apataki.	20 mars 1888	Dame Mauariituae a Taahu, contre Dame Tenunu a Tetaria.	Terres Teumeumere, Umerou, Motutianoa.
52	Kauehi.	1 <sup>er</sup> mars 1890	Tetaura a Tapuhoe, Contre Torohia a Tapi.	Terres Totoviri et Popoki.
53	Kauehi.	1 <sup>er</sup> mars 1890	Tetaura a Tapuhoe, contre Torohia a Tapi.	Parcelle de terre Tehihiga.
54	Vairao.	10 mars 1890	Dame Teona a Aratai, contre Toipata a Opuraino.	Moitié de la terre Vairua.
55	Vairao.	13 mars 1890	Dame Tetuaurore a Taitearii, contre Fareroi a Tevavarai.	Terre Vaihi.